

Blatte

ラッテ Japan Club of Guam

2010年6月発行 (第2号)
<http://www.jcguam.org/>
 Tel : 646-8066 ・ Fax : 646-8067



今日は何の日

🎧 グアムでの催し物

- 6月14日 25th Most Beautiful Run 5M
- 19日 タムニング フィエスタ
- 26日 オードット フィエスタ
- 26日 第8回 ディニャナ・ミナゴフ (チャモロダンス・コンペティション & フェスティバル)
- 27日 おはようウォーキング& クリーンアップ

- ◆ 日本の「今日は何の日?」
- 6月18日 海外移住の日
 - 20日 父の日
 - 28日 貿易記念日



日本人学校体育館建設プロジェクト

体育館建設基金合計額	
(4月30日現在)	\$ 178,028.41
～内訳～	
(3月31日時点)	\$ 208,278.15
設計図費用とコピー代	-\$ 30,330.31
利息(TCD含)	\$ 46.08
追加募金	\$ 1,034.49
総額	\$ 178,028.41

JAPAN CLUB OF GUAM

2010年度 新理事・監事へ質問&一言!

JAPAN CLUB OF GUAM

今年は、もっと会員の皆様に親しみを持っていただくため、いつもと思考を変え22名の会長・理事へ5つの質問をしました!

①出身地 ②グアム在住歴 ③趣味、特技 ④星座、血液型 ⑤会長、理事に就任した気持を好きな言葉で表してください。

日本人会 会長 米山 豊仁

- ①山梨県南アルプス市：桃源郷と呼ばれ、春は梅から始まりサクランボ、桃、葡萄、りんご、柿、と果物の宝庫
- ②1972年、横井庄一氏がタロフォフォのジャングルで発見された年に来島。
- ③骨董品、特に刀剣、鉄砲等
- ④乙女座、B型
- ⑤覚悟



＊ 文化部 ＊

副会長 兼 文化部長：鳥越 保秀

- ①岡山県
- ②1991年6月～1997年5月、2000年10月～現在
- ③ゴルフ ④山羊座、AB型 ⑤滅私奉公



文化部 副部長 鈴木 徹

- ①神奈川県大和市 ②14年目 (1996年12月～)
- ③ゴルフ ④双子座、O型
- ⑤初めて理事をさせていただきます。わからないことだらけですが、少しでも日本人会の発展に貢献できるよう頑張りたいと思います。



文化部 西田 啓子

- ①神奈川県横浜市 ②8年8ヶ月
- ③旅行、料理、ピーズアクセサリー作り、アロマセラピー
- ④牡牛座、B型 ⑤文化部の活動を通じて日本人会とグアム地域社会との友好親善と発展に貢献していきたいと思っています。



文化部 筒井 英利子

- ①東京都 ②グアム在住歴：25年半
- ③ピアノ、キルト、小物作り、子供たちに物を送る事
- ④蠍座、B型 ⑤3期目になりましたので、会員の皆様のご意見に沿えるよう、思い残すことの無いよう一生懸命にさせていただきたいと思っています。今年度もどうぞよろしくお願ひいたします。



文化部 時任 佐絵子

- ①大阪府羽曳野市 ②3年半
- ③ゴルフ、ヨガ、子供と犬の相手
- ④水瓶座 B型
- ⑤新しい方との出会いを楽しみ、皆様のお役に立てるように勤めたいと思います。



教育部

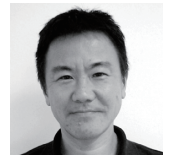
副会長 兼 教育部長 大塚 久則

- ①北海道札幌市 ②グアム在住3年
- ③スキー ④水瓶座、A型
- ⑤「えっ！何で教育部担当なの!？」
(2年前に理事になった時の率直な気持ち)



教育部 副部長 山野井 誠

- ①東京都 ②18年
- ③お酒
- ④双子座、A型
- ⑤今期で三期目です。初心を忘れず、日本人会とグアム日本人学校のために頑張ります。



教育部 酒井 英紀

- ①東京都 ②8ヶ月
- ③家族 (?・・・家族と過ごす事。) ④獅子座、A型
- ⑤初志貫徹 (二足以上のわらじを履いている為、途中で断念しないようにする。)



渉外広報部

渉外広報部長 森澤 健二

- ①兵庫県
- ②2年
- ③読書、ドラマ「デスパレートな妻たち」鑑賞
- ④牡羊座、B型
- ⑤死中に活あり



渉外広報部副部長 庄子 直喜

- ①グアム島
- ②9年
- ③マジック、楽器演奏
- ④水瓶座、B型
- ⑤多くの方々に支えられた一年目でした。今年は多くの方々と交流を大事にしたいです。



今年は、もっと会員の皆様に親しみを持っていただくため、いつもと思考を変え22名の理事・監事へ5つの質問をしました!

①出身地 ②グアム在住歴 ③趣味、特技等 ④星座、血液型 ⑤理事、監事に就任した気持ちを好きな言葉で表してください。



青年部

青年部長 野中 尚登

- ①京都府
- ②30年
- ③休日のバイク乗り
- ④魚座、A型
- ⑤真剣勝負



青年部副部長 金森 秀一

- ①熊本県
- ②1998年12月から2003年3月、2004年4月から現在トータル11年目
- ③ゴルフですが、特技ではありません。
- ④水瓶座 A型
- ⑤理事就任2年目の今年、青年部副部長という大役を仰せつかりました。昨年の失態(秋祭り当日急病で不在)を挽回するべく精進いたします。どうぞよろしくお願ひ申し上げます。



青年部 山本 耕司

- ①大阪府
- ②5年
- ③こちらに来てゴルフを始めて、2年100切り目指して奮闘中です。
- ④双子座
- ⑤会則目的を遂行し、広く社会貢献できるよう努めます。



会計部

会計部長 渡邊 昭夫

- ①父親の勤務地の茨城の航空隊の官舎で出生。その後母親の実家のある鎌倉の長谷に移りました。
- ②1973年からですので37年になります。
- ③海で遊ぶ事。
- ④天秤座、O型
- ⑤2年前に初めて理事になったときは何をしたらいいか分かりませんでした。今は皆さんとのチームワークで楽しくやれています。



会計部副部長 小此木 悠

- ①群馬県
- ②3ヶ月(2010年2月より)
- ③グアムに来てからはじめての海釣り
- ④双子座 A型
- ⑤日本人会理事のみならず、グアム自体初めての経験。不安山盛りですが、がんばりたいと思います。



総務部

総務部長 立花 留義

- ①愛媛県宇和島市戸島美砂子
- ②9年と6ヶ月(2000年11月から現在まで)
- ③魚釣り、電気工事
- ④雄牛座、B型RH+
- ⑤成せば成る/なにくそ!



総務部副部長 田中 真行

- ①千葉県千葉市
- ②やっと2ヶ月経ちました
- ③ドライブ、映画鑑賞、園芸、模型、カラオケ、etc.
- ④射手座、O型
- ⑤HAFU ADAI! 着任早々のグアム初心者にも関わらず、この度日本人会理事の仲間入りをさせて貰いました。何もかもが初めてですが、お役に立てる様初心忘れず頑張ります。単身赴任の身で未だ誰も日本人の友達が居りません。皆様、是非知らん顔せずお気軽に声を掛けて下さい!



商工部

商工部長 菱川 靖教

- ①東京都 ②39年 ③旅行、街歩き、食べ歩き
- ④牡羊座(4月13日生)、O型
- ⑤商工部長を任命されました菱川靖教です。今年で3期目になりますが副部長の笹山理事と力をあわせて昨年同様、地域法人組織との親睦・交流を深めるよういっそうの努力をして参りたいと思っています。今後とも理事の皆様、会員の皆様のご支援、ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。



商工部副部長 笹山 園美

- ①東京下町
- ②20年+
- ③多趣味-アウトドアスポーツ
- ④ココ・シャネルと同じ誕生日
- ⑤2年目の理事、「気」を入れて頑張ります。



監事

監事 菅原 文憲

- ①岩手県
- ②2年
- ③節約(妻は浪費)
- ④蟹座、B型
- ⑤使命感をもって頑張ります。



監事 広田 淳也

- ①北海道 ②6年 ③海外旅行とゴルフ
- ④獅子座のO型
- ⑤今期初めて日本人会に携わるので、何事にもチャレンジする気持ちで日本人会に尽力するよう頑張ります。



第2回定例理事会議事録(未承認)

日時 2010年5月20日 13:30～

場所 ITCビル2階 日本人会 会議室

出席者 (理事)17名 (監事)1名 (傍聴)1名 欠席 4名

議題

- I. 前回議事録承認 米山会長
異議なく承認された。
- II. 守秘義務について 立花総務部長
- III. 各部報告
1. 教育部 大塚部長
2010年5月13日、午後12時15分よりグアム日本人学校会議室に於いて学校理事会が開催され、以下のように報告、審議と承認がなされた。
(1) 2010年度の学校理事会新メンバーの確認と自己紹介を行った。新メンバーは以下の通り。(敬称略)
【日本人会代表】
理事長：米山豊仁(日本人会会長)
副理事長：大塚久則(日本人会教育部長)
書記：酒井英紀(日本人会教育部)
一般理事：山野井誠(日本人会教育副部長)
【総領事館代表】
一般理事：岡田一裕(理事官)
【有識者】
一般理事：中嶋則夫(有識者)
【日本人学校代表】
一般理事：中村宏(日本人学校校長)
一般理事：市川隆(補習授業校校長/幼稚園園長)
一般理事：ダカナイ敬子(事務局主任)
【PTA代表】
一般理事：中川誠(日本人学校PTA会長)
一般理事：青木一美(補習授業校PTA会長)
【アドバイザー】
渡邊昭夫/小此木悠(日本人会会計)
菅原文憲/広田淳也(日本人会監査)
(2) 前回の議事録が承認された。
(3) 日本人学校中村校長より、学校要覧の配布と説明、体験入学と水泳学習実施の報告がされた。
(4) 補習授業校市川校長より、補習授業校経営方針と年間スケジュールが配布された。補習校全教員による毎土曜日の職員会議の必要性が提案され、審議の上承認された。
(5) 幼稚園市川園長より、園目標と年間計画が配布、フィッシュアイマリンパークへの園外学習の予定が報告された。
(6) ダカナイ事務局長より、体育館設計図費用\$31517.21の支払い、女子トイレ鍵の交換の報告があり、トイレ全面修理とスクールバス修理に関して提案、審議がされ、今後の審議に持ち越された。理事会構成メンバーの役職ならびに小切手の署名人に関して審議、認証された。

- (7) 中川日本人学校PTA会長より、PTA総会の実施、各クラス役員の選出、第一回PTA役員会の開催が報告された。5月30日PTA親睦ゴルフ大会と7月10日フリーマーケット開催の予定が報告された。
- (8) 青木補習授業校PTA会長より、第一回PTA役員会開催の報告がされた。
- (9) 総領事館岡田警備対策官より、体育館建設にあたり、政府援助申請書の作成が報告された。
2. 文化部 鳥越部長
(1) 5月28日(金)午後7時より、ジョージワシントン高校フィールドにて開催のリレー・フォー・ライブに協賛参加予定。
(2) 日本将棋連盟の橋本氏より日本人会入会依頼があり、承認された。
3. 商工部 笹山副部長
年間活動計画について検討中。
4. 渉外広報部 森澤部長
(1) 5月21日に編集会議を開催予定。
(2) 6月10日「ラッテ」6月号を発行予定。
(3) 6月1日より、良い会報誌を目指すべく会員へのアンケートを実施する。
5. 青年部 野中部長
(1) 5月18日に部会を開催。おはようウォーキング/ビーチクリーニングを6月27日(日)JGTAと合同実施予定。
(2) 第31回日本人会祭りを11月27日(土)に開催予定。
6. 総務部 立花部長
(1) 守秘義務についての説明とお願いを行った。
(2) グループ健康保険加入者47名(前月比1名増)
(3) 準会員
MRS. LIM HEOUNG-SOON
グループ健康保険加入の希望。承認された。
(4) 2010年度の会費納入のお願い及び、日本人会名簿作成についての確認を法人、個人会員へ配信、会報にて案内した。会費については早期徴収を会員の皆様へお願いしたい。
(5) 名簿についても、早めのデータ編集と印刷、会員の皆様への早めの配布を行いたい。
(6) 6月に第一回「事務局のみの市」を開催予定。追って会員の皆様への案内を行う。
7. 会計部 渡邊部長
4月末締会計報告 会費納入状況
4月 累計
法人 1社 \$ 130
個人 65名 \$ 2,240
準会員 8名 \$ 160
合計 \$ 2,530
- IV. 2010年度年次計画・予算について 渡邊会計部長
2010年度年次計画表については、会計部にて取りまとめ、再度理事へ確認する。
- V. 総領事館より 清水首席領事
木村総領事の着任披露パーティーを5月27日(木)午後6時半より、ニッコーホテル、タシ・ボールルームにて開催予定。
- VI. その他
次回第3回定例理事会は、6月17日(木)午後1時30分より開催予定。
書記 立花 留義

【広告】

在ハガツニャ日本国総領事館からのお知らせ

～在外選挙制度のお知らせ～

在外選挙では、国政選挙(衆議院議員選挙及び参議院議員選挙)に投票することができます。本年夏に予定されている参議院議員通常選挙では、比例代表選挙及び選挙区選挙に投票することができます。

在外選挙で投票をするためには在外選挙人名簿への登録申請をして、あらかじめ在外選挙人証を取得していただく必要があります。在外選挙人証をお持ちでない方は、お早めに総領事館において登録申請をお願いします。

1. 登録資格

- (1) 満20歳以上の日本国民であること。
 - (2) 当総領事館の管轄区域(グアム島、北マリアナ諸島)内に引き続き3か月以上お住まいの方(※)。
- ※ なお、3か月未満の方でも登録申請が出来るようになりました。3か月住所要件を満たしていない場合、総領事館では申請書を一旦お預かりし、3か月経過時に改めて住所を確認した上で、手続きを再開することとなります。

2. 申請の際に持参していただく書類

- (申請者ご本人による申請の場合)
(1) 日本国旅券
旅券が提示出来ない場合は、運転免許証、グアムID、グリーンカード等の顔写真付きの身分証明書の提示をお願いします。

- (2) 当館管轄区域内に居住していることを確認できる書類
○申請の時点で管轄区域内に引き続き3か月以上居住されている方：住宅賃貸借契約書、居住証明書、住民登録証、公共料金の請求書等。ただし、在留届を在外公館に3か月以上前に提出済みの場合は不要です。
○申請時に管轄区域内の居住期間が3か月未満の方：申請時の住所を確認できる書類。
3. 登録申請先となる選挙管理委員会
原則として、日本国内の最終住所の市区町村選挙管理委員会です。
4. 注意事項
(1) 日本国内で転出届を提出されていない方は、各市町村役場で手続きをお願いします。
(2) 在外選挙人証の交付は、概ね2～3ヶ月後となります。

【お問い合わせ】

在ハガツニャ日本国総領事館(領事班)

電話：646-1290 FAX：646-1490

メール：infocgj@ite.net



サマーキャンプ情報



ウエスティン キッズ サマーキャンプ

開催期間：5月31日～8月20日
 対象年齢：6歳～12歳 9：00～17：00
 料 金：1週間（165ドル）、4週間（600ドル）
 （昼食、おやつ代込み）
 場 所：ウエスティン・リゾート・グアム内
 お問い合わせ：ハーモニーキッズ Ⅷ：649-4467
 “Let's Go On An Adventure!”を2010年度のテーマとして開催されるこのキャンプは、水泳、工作、お料理など有意義な楽しい時間が過ごせます。

グアム大学(UOG) アドベンチャースポーツキャンプ

開催期間：①6月14日～25日 ②6月28日～7月9日
 ③7月12日～23日 ④7月26日～8月6日
 対象年齢：5歳～15歳
 時 間：8：00～17：00
 場 所：UOG フィールドハウス
 費 用：200ドル（2週間のキャンプ毎）
 お問い合わせ：735-2861
 Eメール：uogrecstaff@yahoo.com
 スポーツ、ゲーム、絵画、工作、などのクラスがあり。2週間毎に登録できるので、予定にあわせて参加できます。

Kontenda's Summer Fitness Camp

開催期間：①5月31日～6月11日 ②6月14日～6月25日
 ③6月28日～7月9日 ④7月12日～7月23日
 ⑤7月26日～8月6日
 対象年齢：5歳～
 時 間：8：00～17：30
 場 所：Kontenda's GYM
 費 用：170ドル（2週間のキャンプ毎）
 お問い合わせ：647-9280
 スポーツ(バスケットボール、サッカー、野球、バレーボール等)、ゲーム、ボクシング、工作、映画、フィールドトリップなどの毎日、充実したプログラム。

グアム合気会

10年間継続してきました恒例の夏季集中稽古が、漸くDYA(青少年省)の目に留まり、初めて支援を受ける事になりました。南部地区、中央地区、北部地区の3箇所、それぞれ24名ずつを上限として、週5回、4週間、6歳以上を対象として稽古をします。バリガダの道場では、セッションⅠに引き続き、セッションⅡを7月5日から30日までの4週間継続します。

***バリガダ道場（中央地区）**
 開催期間：セッションⅠ 6月7日（月）～7月2日（金）
 セッションⅡ 7月5日（月）～7月30日（金）
 時 間：10：00～11：30月～金 週5日
 費 用：30ドル セッションⅠからの継続者
 ユニフォーム：30ドル
 50ドル セッションⅡのみ
 対象年齢：6歳以上
 お問い合わせ：646-6001/ 689-5887 Mutsuko Minegishi

***ラグー・ユース・センター（北部地区）**
 開催期間：セッションⅠ 7月5日（月）～7月30日（金）
 時 間：10：00～11：30 月～金 週5日
 費 用：30ドル ユニフォーム：30ドル
 年 齢：6歳以上
 お問い合わせ：646-6001/689-5887 Mutsuko Minegishi

***メリッソ・コミュニティ・センター（南部地区）**
 開催期間：6月7日（月）～7月2日（金）
 時 間：10:00～11:30 月～金 週5日
 費 用：30ドル ユニフォーム：30ドル
 年 齢：6歳以上
 お問い合わせ：646-6001/689-5887 Mutsuko Minegishi

合気道は、日本の古来の武道を取り入れた心身鍛錬の方法です。競技をして勝敗を決めるのではなく、お互いを大切にし合い、一人一人の可能性を最大限に伸ばしていく為の修行です。和気藹々とした道場の雰囲気の中で、年齢性別を問わず、皆が楽しめる武道です。

日本人学校フリーマーケット開催のお知らせ

毎年すっかり恒例になりました“グアム日本人学校のフリーマーケット”、今年は7月10日（土）の開催です。
 昨年は日本人会会員の皆様から、それはたくさんの物品寄付をいただき、売上金目標額を大幅に上回ることができました。収益金はPTA活動費、体育館建設募金、体育館建設準備金、教育活動支援金に充てさせていただきました。心より感謝申し上げます。今年もこの大きなイベントが成功いたしますように、皆様のご協力をお願いいたします。
 是非、この時期にお宅を見渡してみてください。ご不用になった日用品、キッチン用品、雑貨、衣類、電化製品、小型家具などございませんか？また、ローカルの皆さんは、日本の小物や置物を好まれると聞きます。是非ともご寄付いただけますようお願い申し上げます。
 開催日：7月10日（土）AM8:00～10:00
 開催場所：グアム日本人学校
 物品回収日：7月5日（月）から9日（金） 毎日午後3:00頃まで
 回収場所：日本人学校プレイルーム
 お問い合わせ先：
 日本人学校（西村）734-8024 また、学校までお持ち込みになるのが困難な物品がございましたら、(株)NIPPO（中川）898-4748までご連絡下さい。

おはようウォーキング& クリーンアップ開催のお知らせ

毎年恒例になって参りました、「おはようウォーキング&クリーンアップ」を今年も以下の日程で開催いたします。「美しいグアムをいつまでも美しいままに！」を合言葉に、いつもより少しだけ早起きをして、みんなでタモンビーチをお散歩&お掃除しませんか？皆さまのご参加をお待ちしております。

記

日 時：6月27日（日） 朝6時集合（終了まで約2時間）
 場 所：イパオビーチ公園集合・解散
 持参品：軍手・ゴミ袋はこちらでご用意します。
 ※軍手はNIPPOコーポレーションさんよりご提供頂きます。
 その他：軽装でご参加ください。

なおドリンクと、清掃後にT. G. I. Friday's (WATAMI U. S. A. GUAM)のご厚意により、簡単な朝食をご用意しております。

青年部長 野中 尚登

グアム日本人学校から

4月21日（水）

本年度第1回目の学習参観を実施し、多くの保護者の皆様に授業を観て頂きました。また、学校説明会、PTA総会、そして学級懇談会も行われ、こちらにも多数参加して頂きました。これらを通して、本年度、グアム日本人学校の教育方針や各担任の学級経営方針が保護者の皆様に伝わり、また、実際の学級の雰囲気も伝わったことと思います。

4月23日（金）

「BS(blue sky-グアム日本人学校児童生徒委員会)歓迎式」が行われました。小学部・中学部の新入生と新任教員4名が、それぞれの出し物を披露し、楽しい一時を過ごしました。

4月30日（金）

全校遠足が行われました。グアムで一番高い山であるフムヨン・マンガロ山に登りました。小学部1年生も立派に自分の足で登り切りました。また、随所で、上級生が下級生を温かく見守り、必要なところでは適切に手助けをする姿も見られて、グアム日本人学校ならではの素晴らしさが発揮されていました。

5月10日（月） 12日（水） 14日（金）

3日間にわたり、ピアマリン様のご厚意により、同所プールにおいて前期水泳学習を実施することができました。児童生徒は各自の泳力に応じたコースに所属し、担当の先生にしっかり指導してもらいました。水泳練習後の「自由」時間には、全員が楽しそうにプールの中で水と戯れていました。各自が目標を持って臨んだこの水泳学習終了後は、自分の泳力が伸びたことを自覚していました。ピアマリン様、プールご提供ありがとうございました。



グアム補習授業校から

<点と線>

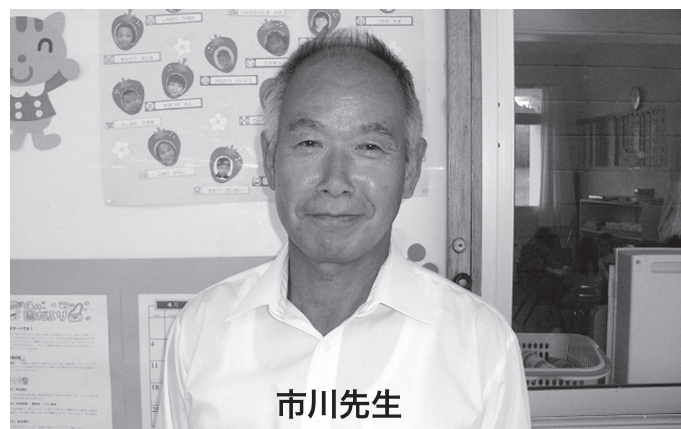
4月より、補習授業校の校長、そして、日本人学校幼稚部の園長を兼務することになりました、市川 隆です。日本人会の皆様のお世話になることが多々あると思います。よろしくお願ひします。

さて、画用紙に点々と色紙が付いている写真をご覧ください。これは、幼稚部の子どもたちが園での表現活動の一つとして創作したものです。台紙に色紙をちぎってのり付けしたものです。ここでは、子どもたちの頭の中のイメージが表現されています。そして、子どもたちは、点や線、そして、丸を書き加えています。これは一体なんでしょう。これらは、すべて、彼らの回りにある、友だち、動物、昆虫、おうちの方や兄弟、家であり、そして、花なのです。子どもたちは、自分の持っているイメージを台紙の上に、色紙を使って豊に表現しているのです。

補習校の子どもたちも、表現活動をしています。それは、言葉、すなわち、日本語を使っての表現活動です。言葉を通して、自分の思いや気持ち、考えをほかの人に伝える学習をしています。とても、高度な学習ですが、とても大事でかつ必要な能力なのです。補習授業校は土曜日の週1日です。それに対して、全日制は月～金まで毎日日本語での表現活動をしています。補習校の土曜日の表現活動を「点」と考えると、全日制の表現活動は毎日ですから、「線」になります。当然、「点」の教育では、効果が上がりません。ここで、仕方がないと諦めるのではなく、この「点」を「線」にできないかと工夫することが必要です。土曜日だけでなく、毎日に変えるのです。つまり、「点」の学習を日常化して、「線」の教育に変えるのです。それには、各家庭での理解と協力が必要です。学校と家庭とが連携し、同じ目的のもとに共同歩調をとるのです。

今年度、補習校では音読活動と作文指導に取り組んでいます。音読は毎日継続して取り組み、日本語の語彙を増やします。次に、この語彙を作文の中で実際に使っていくのです。これが、補習校で取り組んでいる言語表現活動の日常化です。この取り組みは既に保護者のご理解とご協力をいただき現在進行中です。この「点」を「線」に変える試みは、学校、児童生徒、そして、家庭、それぞれのたゆまぬ努力と諦めない根気、気力が重要です。更なるご理解とご協力をお願いします。

グアム補習授業校 校長 市川 隆



市川先生



幼稚部の子供達の作品



ツル、鳩カフェに行く!



3月30日昼下がり、会合の最中にマナーモードの携帯電話が震えた。Caller IDをみると表示は“Blocked”。訝しながらも部屋を出ながら電話にでる。

「もしもし内閣府ですが、鶴賀さんでいらっしゃいますか」。なんとリアル鳩カフェに参加することに決まってしまった。

リアル鳩カフェとは、鳩山総理大臣が国民を首相官邸に招いて様々なテーマについてお茶を飲みながら談義していくというもの。第1回は2月に開催され、今回は2回目の開催。鳩山総理のTwitter(つぶやきブログ)のつぶやきで募集を知った妻が「ねえ、今回のテーマは『食と農』だから応募してみたら」という。たしかにレストランを営んでいるのだから「食」に携わる職業には違いない。しかし10人しか選ばれないのだから選考されるはずはない。そう思いながらもせっせとWebの申し込みフォームのアンケートを記入。申込んだこともすっかり忘れていて冒頭のように内閣府から電話がかかってきたのだ。

当日4月4日は生憎の花曇り。肌寒い中内閣府に集合。参加者と簡単に顔合わせをしてから首相官邸へ。ひとり熱を出し参加が適わなかったため当日は9名の参加。稲作、畑作、酪農、畜産という農業従事者から全国に展開するラーメンチェーンのオーナー、料理研究家、はたまた8ヶ月待ちの人気ラー油を製造している人までバラエティーに富んだ面々。

官邸につくとセキュリティチェックを受けて邸内へ。2002年にできた新しい建物だけあってなかなかモダンで素敵だ。中で当日の進行役の劇作家の平田オリザさんとeウーマンの佐々木かをりさんから簡単な説明を受け、バーベキュー(BBQ)を食べに庭へ。グアムことしてはBBQはお手のもの、といたいたいところだがビーチですそれとはちょっと勝手が違う。焼き場の前に立っているのは純白のcock帽を被った料理長然とした方。そして何よりも周りでは大勢の報道陣がテレビカメラを構えている。その中参加者の提供したブランド豚や野菜を焼いてもらい、件のラー油をかけて食す。うん、美味。程なくすると鳩山総理がSPや秘書官に囲まれて登場する。一同総理の登場そのものよりも、ニュースでも話題になっていた派手なシャツに驚く。その後しばし雑談していると、鳩山総理がおもむろに焼き場へ。サービス精神旺盛なのか焼きそばを作り出す。ソーキそばならぬソーりそば。えっ、味?きわめて普通でした。そりゃそうか。

そしていよいよ場所を移しての「リアル鳩カフェ」。コーヒーポットやクッキーなどが並べられている。日頃のサービス業のくせで「総理、コーヒーお持ちしましょうか」と尋ねると、進行の平田さんに「ここは総理といえども全員セルフサービスがルールです」とたしなめられてしまいました。

議論は農政のことを中心に白熱。規定の二時間はあっという間でした。鳩山首相はさすがに北海道選出だけあって、北海道の農業事情には詳しくメモをとりながら真剣な表情。とはいえ、全体としては穏やかな空気。総理も「今年はスダチのすだち(育ち)が悪いのか」と得意の(?)のダジャレを炸裂させていました。その様子は全編インターネットに動画があがっていますので、興味のある方は覗いてみてください。(政府インターネットテレビ <http://nettv.gov-online.go.jp/prg/prg3297.html>)

そうして議論が終わると官邸の階段で新聞僚のように整理して記念撮影。報道陣の囲み取材を受け、最後は官邸内をツアーまでさせて頂きました。

あっという間の体験で、何をどう主張できたというわけでもありませんでしたが、稀有な素晴らしい経験をさせて頂きました。

鶴賀 太郎

鳩カフェホームページ

<http://hatocafe.kantei.go.jp/2010/04/20100404.html>



世界で2人しかいない女性7段に!!

グアム合気会の峰岸睦子師範は、今年の合気会本部道場の鏡開きで7段に昇段されました。男性が主導権を握っている合気道という武道の社会で、女性は6段になる事も難しいといわれてきましたが、その大きな壁を破り今回合気道の長い歴史の中で初めて7段に昇段された2人の女性の中の1人として選ばれました。まことにおめでたい事であり、その師範がグアムで指導されているという事を私達は大変誇りに思うと同時に、幸運な事だと思います。



峰岸師範は、1972年に東京にある財団法人合気会本部道場に入門し以来39年間、研鑽を続けてこられました。1976年に米国マサチューセッツではじめての道場を開設し、1989年には中部太平洋赤道直下のキリバス共和国で2つ目の道場、1994年にはサイパン合気会を、そして、1999年にグアム合気会を設立されました。現在は、南アフリカ合気道連盟の名誉会長、モナコ合気道連盟技術顧問、クロアチア合気会連盟の技術顧問をされ、毎年定期的に通っておられます。これまでに35カ国160以上の道場を訪問され、数え切れない沢山の合気道愛好家との交流を深めてこられました。

合気道の世界では、60歳はまだひよこ。だから、60歳までは自分のための修行と考え、60過ぎたら合気道を職業とすると決めていました。そして、グアム合気会設立以来4年目の2003年に63歳で初めてグアム合気会から初任給のお給料を貰うことができたのです。それまでは、無給のボランティア、世界あちこち手弁当で訪れ、沢山の合気道の仲間を作ってこられました。今年70歳、身長151センチ、世界一小さい女性師範、その技が通用するかどうか、何処に行っても緊張感が走ります。でも、女性だからと言って一度も蔑まれたことはありません。女性だからこそ、小さいからこそ、その技が珍しく、面白く、男性にも女性にも多くの共感を与えることができるのです。今年も、ロシア、ギリシャ、オーストリア、クロアチア、モナコ、イタリアの6カ国を2度、一ヶ月ずつかけて巡回します。そして、南アフリカにも2度、3週間ずつ行きます。グアムからは何処に行くにも不便で、片道30時間以上かかります。どの国も貧しくてお金が払えないから峰岸師範をお呼びするのだそうです。「求められるという事は、私の中に何か値打ちがあるからだと思います。それが何であるかを知る為に、一生懸命に通っていきます。70歳にもなって、あちこちから声がかかるということは、本当に幸せなことで、合気道をしていて良かったと心から感じるこの頃です。年365日、空港で待っているとき、飛行中以外は、毎日何処かの道場に立っていて、一日も休む暇がありません。風邪を引いている暇も無いのです。それだけ健康であるという事に常に感謝しています。」と師範は言われる。

次の8段に昇段されるには、7段から15年間かかります。84歳で證書を授与される時の師範の笑顔が目には浮かびます。

文責者: エバンス 浩子



『人事関係ちょっといひ話』



その3：『効果的な人事考課基準を設定する』

人事考課表の評価基準を見てみますと、5段階の評定基準を採用している会社が多く、その表現に『非常に優れている・優れている・普通である・努力/改善を要する・劣っている/かなりの努力を要する』等の表現が使われています。英語表現に関しては Outstanding・Exceeds Requirement・Average/Satisfactory・Needs Improvement・Unsatisfactory/Unacceptable等の評価基準が一般的です。こうした基準の中で以外な問題を引き起こしているのが、中間の『普通である』(Average/Satisfactory)という基準の存在です。『普通である』という基準は特に良くはないが悪くもない。著しい問題もなく、当人にとってはさしあたってクビになる心配もない。さほど向上もしたくないけれど頑張りたい社員には好都合の居心地満点の中間地点。ましてや近年は賞与も出るか出ないかの世。今以上に張り切っても、どうせ賞与にも昇給にも結びつかないのだから、自分は普通の出来映えでいいやと決め込み『普通である』評価をもらうことに何のためらいも感じない社員の数が増えているようです。『普通』であるがために、上司からの注目を浴びることもなく、現状より悪くならなければそれでよしとする傾向が社員側にも上司側にも見受けられます。上司の注目は『改善を要する』社員や『劣っている』社員に行きやすく『普通』レベルの社員の見落としや人事育成の放棄とも思える扱いが野放しになっています。ではどうすれば良いのか？まず評価基準を4段階に絞り込み『普通である』(Average/Satisfactory)という評定を取り除いてしまおうことです。『普通』というレベルを除去してしまうことにより、社員は二者選択を迫られます。努力し優れた成果をあげるか、改善が必要なレベルに追い込まれるかのどちらかになるのです。その際、上司の役割が明らかになってきます。今まで『普通』だった社員に目を向け、いかに向上させて行くかを考え、社員と協力して目標を立て、社員の進行状況を観察、フォローし、評価や励ましをくり返し、能力、技術、成果を高めていく為のサポートを提供することが重要になります。社員のやる気を『社員次第』にしてしまっはいけないのです。上司も社員も共に努力し出来る限りのことをしてこそ、可能性を高め、かつ正確な評価ができるものです。中には、以前『普通である』レベルの社員が『努力を要する』という評価を受ける例も出て来ることでしよう。しかし特別の努力もせず、形だけ『優れている』という評価を受けることぐらい不幸なことはありません。屈辱もないかわり、自分が何かを克服したという達成感も得られない仕事のやり方は、人間の情緒や思考力を退化させてしまいます。また、社員のモチベーションを上げる為に実際より高い評価を与えることも大きな間違いです。人事考課はあくまで一定期間の努力や成果に対する評価。モチベーションは日々取り交わすコミュニケーションの中で行ないましょう。次回は評価項目の設定についてお話ししましょう。

伊藤 敏江 MOTIVA TRAINING & CONSULTING



体験

「ハワイアンキルト」

● 受講者募集のお知らせ ●

期間：2010年12月まで
パパイア倶楽部ではちょっど手作り体験をしてみたい方、ハワイアンキルトに触れてみたい方のために体験プログラムをご用意しました。



個人差がありますが、大体2~4回の参加で完成。受講日はご自分の都合に合わせて決められます。(パパイア倶楽部は毎週金曜日10:00~12:00)参加費用は材料費\$10のみ。期間中随時申し込みを受け付けますが、受講者が多数重なった場合には日程を調整させていただくことがあります。



編集後記



「FIFA ワールドカップ 南アフリカ大会」始まりましたね。サッカー大好き人間の私としては、自分の好きなチームの選手たちの華麗な脚捌きが見れると思うと、夕飯の支度もできないくらいしばらく興奮状態が続くと思います(?)。思い起こせば、4年前のドイツ大会。運よく「日本対オーストラリア」観戦のチケットを入手。スタジアムで隣に座ったオーストラリア人の叔父さんを睨みつけ、「負けないわよ!」言い放つと、「こちらこそ、ホッホッホッ」と素敵な笑顔と一緒に余裕の返事が返ってきた。その後の試合結果は皆様ご存知の通り。そして「スペイン対サウジアラビア」では客席が真っ赤だったの思い出します。今大会は、日本はE組でカメルーン、オランダ、デンマークと対戦しなければならないのですが、慣れない気候にもめげずに、頑張っ欲しいと思います。「ガンバレ! 岡田ジャパン!」そしてイタリアチーム(アズーリ)も! 編集委員 ベントン 都美子

携帯電話でニュースをチェックする場合、いつも最新情報を自分で取りにいかなくやいけなから、ちょっと面倒だよね。テレビやラジオのニュース番組みたいに、チャンネルを合わせれば向こうから最新のニュースを流してくれるサービスがあったらいいのにね。なんでも、ここ最近サービスを開始した DOCOMO PACIFIC の **MAX CHANNEL** はまさにそれができるサービスらしいよ。自分でいちいち情報を取りに行かなくても、画面上のテロップに最新情報が流れてくるんだって。基本料も登録料もなしでスポーツやエンタメ情報まで見られるなんて、なんだか面白そうなサービスだよな。

詳しくは、当社ショップまたはウェブサイトへ <http://www.docomopacific.com>

NTT docomo DOCOMO PACIFIC

※ サービスのご利用にはサービス対応端末が必要となります。

あなたのために、ご家族のために プロによる歯科治療

私達「ハファディ ファミリーデンタル PC」
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を
いたします。

Yas Takenaka, DDS
General Dentist

Victoria Cheng, DMD
Children's Specialist

David Marutani, DMD
General Dentist



Phone : (671)649-7851/52
タムニング、ITCビルディング
104号室 (ロビー階)
営業時間 : 8~17時 (月・水・金・土)
9~18時 (火・木)



Locationfree ロケーションフリー

ロケーションフリーはSONYが自社の出張社員のために開発したもので、インターネットを通じて、日本からリアルタイムに自宅のテレビへ情報を転送。まるでグアムに居ながら東京でテレビを見ているような... 静止画像ニュースだけだったワールドカップやゴルフも動画どころか番組そのものが見られます。もちろんNHKも!! 今回限定で25セットを下記にてご奉仕させていただきます。

機器代金 ¥20,000 (代行販売・WEBサイトでのカード決済のみ)

管理料 ¥ 5,500 (毎月先払い・WEBサイトでのカード決済のみ)

但し、2年契約が前提となります。

設置手数料 \$60 (初回のみ)

2011年地上デジタル波対応!!

お問い合わせは SUGAYA LTD. ヒロまで 787-9892



**P. O. Box 2980
Hagatna, Guam 96932
Tel: (671) 477-9754
FAX: (671) 477-2315**

今年、新しいグアム10年の幕開けです。ナンポーは、大きく変わるというグアムで、皆様をテクトする個人保険と多彩な企業保険のニーズに誠意を持ってお応え致します。

DIVING グアムの海をもっと楽しもう!!

グアムにいる間にダイビング・ライセンスを取得してみませんか!

..... グアムにお住まいの皆様限定スペシャル料金

PADI OW	ライセンス取得コース (9:00 ~ 17:30 x 2日間)	器材込み	175ドル
体験ダイブ	1 ビーチダイブ (9:00 ~ 又は 11:00 ~ *ランチなし)	器材込み	30ドル
	1 ビーチ&1 ポートダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	65ドル
ファンダイブ	1 ビーチ&1 ポートダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	60ドル
	2 ポートダイブ (9:00 ~ 14:00)	器材別	50ドル
	3 ポートダイブ (9:00 ~ 16:30)	器材別	80ドル

*ライセンス取得コースは申請料、申請用写真が必要です。
*送迎が必要な場合はお問い合わせ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に
☎ 688-1163 or guam@s2club.net
<http://www.s2club.net/guam/index.html>
S2 CLUB GUAM



ロタ島でのプチバケーションはいかがですか?

グアム在住ローカル限定スペシャル!



日帰りフリーコース \$99

1泊2日ゴルフコース・1日回り放題 \$199

1泊2日ゴルフコース・2日間回り放題 \$270

その他、ご希望に合わせたお見積もりも可能です。

ご予約お問い合わせはHTM646-7641まで

東京マートのおすすめ

ローカルのほとんどの学校が夏休みとなり、いよいよグアムも暑さの本番(笑)皆さんも身体健康管理にはご注意ください。暑い日にはやっぱりアイスやジュースなんて如何ですか?

6月セール

*明治 うずまきソフト 7pc/pk REG \$ 7.99/pk ⇒ \$6.99/pk

*ナガノトマト 世界の畑の野菜ジュース 190g/can

特価⇒\$1.50/can

毎日ではありませんが、「やきとり」の販売もしていますので、お近くにお寄りの際は一度ご来店下さい。(火曜日・金曜日)の確立が高いです。

今月も皆様のご来店を心よりお待ちしております。店長
東京マート 646-6615 月~土 10:00am ~ 8:30pm
URL:<http://www.spej.co.jp/tm> 日 10:00am ~ 6:30pm

ピアマリン コンドミニアム



■賃貸2ベッドルーム2バス\$1,200~\$1,900/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)

■賃貸3ベッドルーム2バス\$1,900~\$2,100/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)

■グアムへの出張に最適な短期滞在2ベッドルーム \$2,400/月
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み、電話別)

■分譲2ベッドルーム2バス \$180,000~

■分譲3ベッドルーム2バス \$250,000~

❖ お問い合わせ☎646-7422松本もしくは山野井まで。

❖ 詳細は www.piahotels.com/rent をご覧ください。

『養いましょう。甦る力』

トリートメント・メニュー

—— 30分、45分、60分 ——

・全身指圧

・足裏ツボ指圧 ・ロミロミ(オイルと指圧のコンビネーション)

* サウナ・ジャグジーをご利用のお客様は水着をご持参ください。

お問い合わせ、ご予約は 646-2525

営業時間：午後2:00~深夜12:00



MASA SHIATSU
Sauna & Spa

Since 1975

オンワード・ビーチ・リゾート 3階

オンワード特製チーズケーキ始めました!



全て手作りのチーズケーキです。オンワード自慢の高橋シェフが作る、

特製チーズケーキは、

ベイビューラウンジで販売しております。しっとりとした甘さ控えめのチーズケーキはコーヒーや紅茶にも良く合います。

お持ち帰りも可能ですので是非お立ち寄りください。



ご予約・お問い合わせ
TEL: (647)7777 (内線4413)

TOTO ウォッシュレット

米国向け
115ボルト仕様
変圧器 不要!!



取り付けは、ドライバー1本で簡単。
その他、東陶製品、空調機などの
修理・サービスなど承ります。
お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba: DAIKIN
TEL: 646-6722/1722, Fax: 646-4878
Cell: 687-0085 (後藤) E-mail: port@guam.net

所在地: ITCビル2階210号室・住所: P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: jclub@teleguam.net
2010年6月 第2号 2010年6月10日 発行 発行責任者: 米山 豊仁 / 編集委員長: 森澤 健二